



AIL SA
Casella postale
6901 Lugano

058 470 70 70
info@ail.ch
www.ail.ch

CHE-136.308.312 IVA

Fattura 711.201.072

Data 22.02.2023

Pagabile entro il 23.04.2023

Cliente 1.005.932

Spett.
Banca Raiffeisen Lugano
Via Pretorio 22
6900 Lugano

Spett.
Primeo Energie AG
Ref. Raiffeisen
Überlandstrasse 2
8953 Dietikon

Conto contrattuale 2.121.890

Potete consultare la
fattura online



Per l'accesso alla pagina,
si usi il seguente PIN:

3982

Fattura 711.201.072

Calcolo periodico • 16.02.2022-14.02.2023

Canalizzazioni

Contratto 3.176.835

BANCA • Via Pretorio 22, Lugano

22.02.2023	Totale conteggio	CHF	173,98
	Deduzione acconti	CHF	-165,00
Totale		CHF	8,98

Altro

22.02.2023	Arrotondamento	CHF	0,02
------------	----------------	-----	------

Totale fattura	CHF	9,00
-----------------------	------------	-------------

Pagamento

Per piccoli importi non emettiamo bollettini di versamento. L'importo dovuto vi sarà addebitato sulla prossima fattura.

Per eventuali informazioni rivolgersi alle Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA.

Fattura
711.201.072

Cliente
1.005.932

Conto contrattuale
2.121.890

Riepilogo

Canalizzazioni

Indirizzo
Condizioni tariffali
Periodo

Contratto 3.176.835

BANCA • Via Pretorio 22, Lugano
Tassa di uso canalizzazioni
16.02.2022-14.02.2023 • Calcolo periodico

Riepilogo dei consumi

Giorni 364
Consumi (m3) **197,00**

Riepilogo dei costi

Tassa di uso canalizzazioni	CHF	161,54
IVA	CHF	12,44
IVA 7,7% su CHF 161,54 = CHF 12,44		

Totale conteggio	CHF	173,98
-------------------------	------------	---------------

Piano di fatturazione dei prossimi acconti

Acconto al 20.07.2023	CHF	43,00
Acconto al 20.10.2023	CHF	43,00
Acconto al 20.01.2024	CHF	43,00

Tassa d'uso canalizzazioni 2022

Richiamate:

- il Mandato conferito dal Comune di Lugano alle Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA in base all'art. 41 cpv. 6 del Regolamento comunale delle canalizzazioni (RCan), del 29 novembre 2011 e successive revisioni;
- l'art. 41 RCan;
- l'art. 3 dell'Ordinanza sulla tassa d'uso delle canalizzazioni, del 27 gennaio 2022 in base al quale la tassa ammonta a CHF 0,82 per ogni m3 di acqua potabile consumata e a CHF 0,06 per ogni m3 di acqua industriale fornita (rilievi dell'Azienda Acqua Potabile); quando il consumo di acqua non è definibile, la tassa ammonta allo 0,10% del valore di stima aggiornato dell'elemento allacciato alla canalizzazione;

abbiamo eseguito il calcolo definitivo della tassa per l'uso delle canalizzazioni relativa al contratto 3.176.835, che per il periodo compreso dal 16.02.2022 al 14.02.2023 ammonta a CHF 173,98 (IVA inclusa) e fatturiamo il relativo conguaglio, in nome e per conto della Città di Lugano (no. CHE-136.308.312 IVA).

Nel caso di mancato pagamento entro il termine indicato nella fattura (termine di pagamento) il Cliente è costituito in mora ai sensi dell'art. 102 CO. A decorrere dal giorno successivo sarà dovuto l'interesse del 5% sull'importo scoperto. Saranno inoltre conteggiate le eventuali spese di sollecito.

Contro la decisione sulla tassa è dato reclamo al Municipio di Lugano entro il termine di 15 (quindici) giorni dalla sua ricezione.

La decisione sulla tassa per l'uso delle canalizzazioni, cresciuta in giudicato, è equiparata a una decisione giudiziaria definitiva (art. 80 cpv. 2 LEF).

Fattura
711.201.072

Cliente
1.005.932

Conto contrattuale
2.121.890

Dettaglio

Canalizzazioni

Indirizzo
Condizioni tariffali

Contratto 3.176.835

BANCA • Via Pretorio 22, Lugano
16.02.2022-14.02.2023 • Tassa di uso canalizzazioni • Condizioni 2022

Dettaglio sui consumi

Contatore	Data	Fonte	Lettura	Consumo
Acqua				
9702517	16.02.2022	AIL SA	6'723,00	
	14.02.2023	AIL SA	6'920,00	197,00
Totale consumo (m3)				197,00

Consumi (m3)	197,00
---------------------	---------------

Dettaglio sui costi

Posizione	Periodo	Quantità	Prezzo	IVA	Importo (IVA escl.)
Tassa di uso canalizzazioni					
Consumo acqua potabile	16.02.2022-14.02.2023	197,00 m3	0,820 CHF/m3	7,7%	161,54
Totale tassa di uso canalizzazioni					161,54

Dettaglio sulla deduzione degli acconti

Data	Fattura	IVA	Importo (IVA incl.)
Acconti			
21.05.2022	710.742.106	7,7%	-55,00
21.08.2022	710.901.562	7,7%	-55,00
21.11.2022	711.051.935	7,7%	-55,00
Totale deduzione acconti (CHF)			-165,00

